

Короткобазовые дисковые  
бороны от 8 м  
TERRADISC

 **PÖTTINGER**

# Идеальное перемешивание



## Оживление почвы



Короткобазовые дисковые бороны TERRADISC были разработаны для обработки стерни и общей предпосевной подготовки почвы. Компактная конструкция и агрессивное расположение дисков обеспечивают надежное ведение и тщательное перемешивание пожнивных остатков.

## Содержание

### Дисковые бороны TERRADISC

Идеальное вхождение — система TWIN ARM	4-5
При больших нагрузках — обработка наивысшего качества	6-7
Комфорт — настройка это легко	8-9

### Прицепные складные короткобазовые дисковые бороны

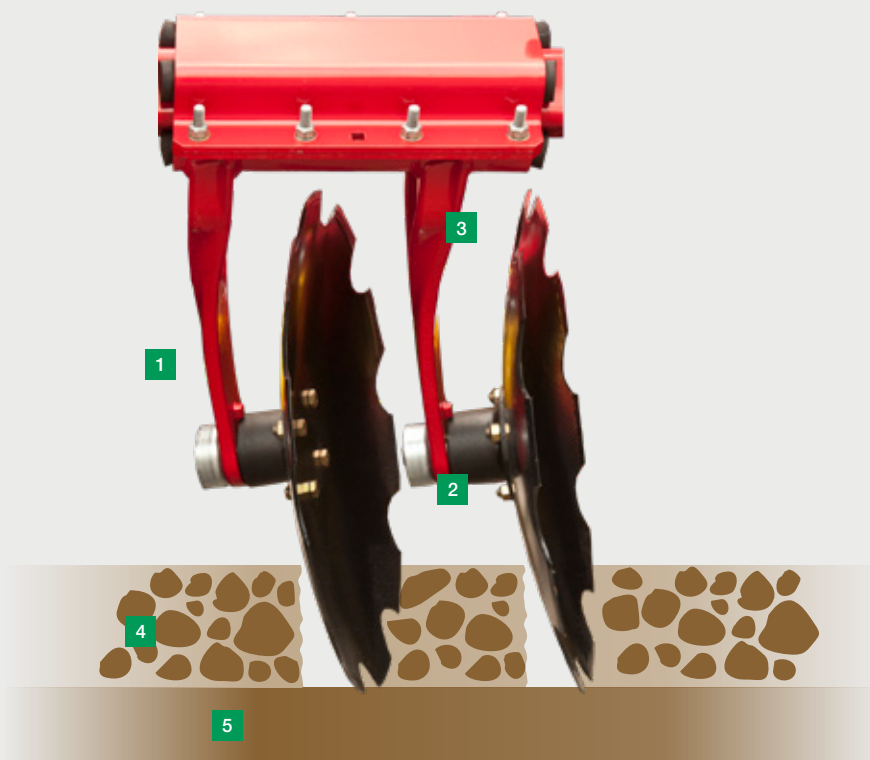
Рабочая ширина до 10 м	10-13
Идеальное копирование поверхности	14-15
Эффективная рабочая ширина	16-17
Питание почвы	18-21
Навеска и шасси	22-23
Комфортное управление	24-25

### Принадлежности / Технические характеристики

Варианты комплектации	26-27
Прикатывающие катки	28-29
Принадлежности	30-31
Технические характеристики	32-33
МуPÖTTINGER / ORIGINAL PARTS	34-35

Все данные о технических характеристиках, размерах, весе, мощностях и т. п., а также изображения являются приблизительными и предоставляются без каких-либо гарантий. Комплектация представленных машин не ориентирована на конкретную страну, машины могут иметь индивидуальную комплектацию, а также могут быть доступны не во всех регионах. Ваш партнер по сбыту PÖTTINGER будет рад предоставить всю необходимую информацию.

# Идеальное ведение – система TWIN ARM



## Идеальное перемешивание

Равномерная обработка с оптимальным перемешиванием – основные требования практики. Для этого компания PÖTTINGER оптимизировала соотношение формы, размера, угла установки и нижнего зацепления дисков. Результат: легкое ведение, превосходное вхождение в землю, оптимальное измельчение и перемешивание грунта даже на сухой почве. Большой собственный вес TERRADISC обеспечивает надежность эксплуатации дисковой борона.

## Система TWIN ARM

К каждому широкому зажимному хомуту приварены две мощные кованые несущие стойки. Это обеспечивает постоянное сохранение заданного положения и настройки дисков. Даже на тяжелых почвах они не отклоняются в сторону – вспахиваются даже затвердевшие колеи.

## Хорошо продуманные рабочие органы

Прочные зубчатые диски из закаленной специальной стали имеют диаметр 580 мм. На метр рабочей ширины приходится 8 дисков, таким образом междисковое расстояние составляет всего 12,5 см. Оптимально налаженное взаимодействие нижнего захвата и угла атаки гарантирует надежное вхождение рабочих органов в почву. Расположенные со смещением агрессивные рабочие органы обеспечивают идеальное перемешивание почвы и соломы.

## Универсальное применение от поверхностной до глубокой обработки

Диски TERRADISC отличаются своим оптимальным диаметром. Диаметр диска 580 мм гарантирует равномерное разрыхление по всей поверхности даже при глубине работы 5 см. Возможно надежное перемешивание даже при более глубокой обработке.

- 1 Превосходное вхождение в грунт благодаря агрессивному положению дисков
- 2 Работа без забиваний за счет больших открытых пространств
- 3 Длительный срок службы благодаря закаленным и кованым деталям
- 4 Обработанная почва – однородный горизонт обработки верхнего слоя и надежное разрыхление
- 5 Необработанная почва



## Высокий уровень проходимости

Желаемый успех в работе может быть достигнут только посредством высококачественной техники и рационального последовательного расположения рабочих инструментов.

- Большое свободное пространство между дисками и несущими стойками.
- Стойки открываются в направлении движения, что предотвращает застревание камней и пожнивных остатков.
- Обширное свободное пространство между дисками и зажимными хомутами гарантирует отличную проходимость даже при работе с почвой, содержащей большое количество органических остатков.

# Для больших нагрузок



## Надежность эксплуатации и долговечность

Высокая скорость движения и рабочая глубина от 5 до 15 см означают высокие нагрузки на ступенчатый подшипник диска. Поэтому для более продолжительного срока службы компания PÖTTINGER использует высококачественные подшипники.

Это гарантирует бесперебойную работу даже в тяжелых условиях.

## Прочность и надежность

Специальные двухрядные радиально-упорные шарикоподшипники были переняты у строительной техники, поэтому их прочность и надежность гарантированы. Ударные нагрузки прекрасно амортизируются.

- Двухрядные радиально-упорные шарикоподшипники со смазкой длительного действия абсолютно не требуют сервисного обслуживания.
- Изоляционная кассета обеспечивает полную герметичность шарикоподшипников.
- Металлическая крышка дополнительно защищает изоляционную кассету снаружи.
- Подшипники прикручены болтом к несущей стойке дисков.
- Гайки защищены совместно прикрученными колпачками.



## Защита от камней NONSTOP

Испытанная на протяжении многих лет система защиты от камней NONSTOP оснащена резиновыми демпферами толщиной 40 мм. Зажимные хомуты монтированы на толстостенном квадратном профиле. Сжатие широких хомутов на четырех резиновых элементах гарантирует высокое предварительное натяжение для надежного ведения дисков.

## Регулируемые диски

Диски TWIN ARM за тракторной колеей можно регулировать по высоте до 5 см. В этом диапазоне также обеспечивается обработка по всей поверхности. Неизменный и равномерный результат обработки по всей ширине машины создает основу для последующих рабочих операций. Для надежной обработки в колее не требуется более глубокая настройка всей машины. Потребность в тяговом усилии и расход топлива уменьшаются. Внешняя пара дисков дополнительно регулируется по глубине для аккуратной границы проходов.

# Комфорт



## Комфортное управление Profilline

Воспользуйтесь преимуществом выбора индивидуальной конфигурации и управляйте вашей дисковой борной TERRADISC 8001 T или 10001 T не выходя из кабины трактора. Управление и настройка конфигурации Profilline осуществляются с помощью терминала управления ISOBUS. Настройка полностью гидравлическая и выполняется на выбор через терминал EXPERT 75 или монитор в кабине трактора.

## Управление функциями

- Гидравлическая установка рабочей глубины — изменение глубины от 5 до 15 см.
- Система Load Sensing для идеального копирования поверхности почвы и долговечности гидравлических компонентов вашего трактора.
- Складывание-раскладывание борны одним нажатием кнопки.





## Практичная поддержка

Штригель (опционально) расположен на специально разработанном шарнирном креплении консолей, что позволяет ему автоматически подстраиваться под изменения рабочей глубины. Отдельная настройка не требуется.

Копирующие колеса гарантируют непрерывное равномерное ведение по глубине при любых условиях. Регулировка рабочей глубины производится стандартно при помощи наклонных зажимов.

## Крайние листы включены в серийное оснащение

Для равномерной обработки дисковая борона серийно оснащена с обеих сторон регулируемыми крайними листами. Благодаря адаптированной конструкции земля не выходит за границы ширины машины, которые обеспечивают аккуратную границу проходов.

## Прицепные складные короткобазовые дисковые бороны



# TERRADISC 8001 T / 10001 T



## Прицепные складные короткобазовые дисковые бороны

Модели TERRADISC T с рабочей шириной от 8 до 10 м ведутся на транспортном шасси.

При подъеме для разворота на краю поля машина опирается на прикатывающий каток. Это приводит к равномерному распределению веса машины по всей рабочей ширине и сведению к минимуму уплотнения почвы.

При работе с tandemным прикатывающим катком CONOROLL машина едет на заднем катке во избежание боковой тяги.

Многофункциональные транспортные колеса в рабочем положении выполняют функцию копирующих колес.

# Рабочая ширина до 10 м



## Надежность и универсальность

- Надежное ведение даже в сухих условиях.
- Заделка пожнивных остатков в почву без забивания.
- Идеальная предпосевная подготовка.
- Регулировка рабочей глубины от 5 до 15 см.

## Эффективность

- Модели TERRADISC компании PÖTTINGER гарантируют ведение по заданной рабочей глубине.
- Минимальные затраты на быстроизнашивающиеся детали благодаря прочным дискам диаметром 580 мм и толщиной 5 мм.
- Высокая производительность за счет высокой скорости работы.

# TERRADISC 8001 T / 10001 T



- 1 Гидравлическая настройка посредством прикатывающих катков
- 2 Массивные кованные несущие стойки – система TWIN ARM
- 3 Большие копирующие колеса для превосходного копирования поверхности
- 4 Различные виды прикатывающих катков для оптимального обратного уплотнения

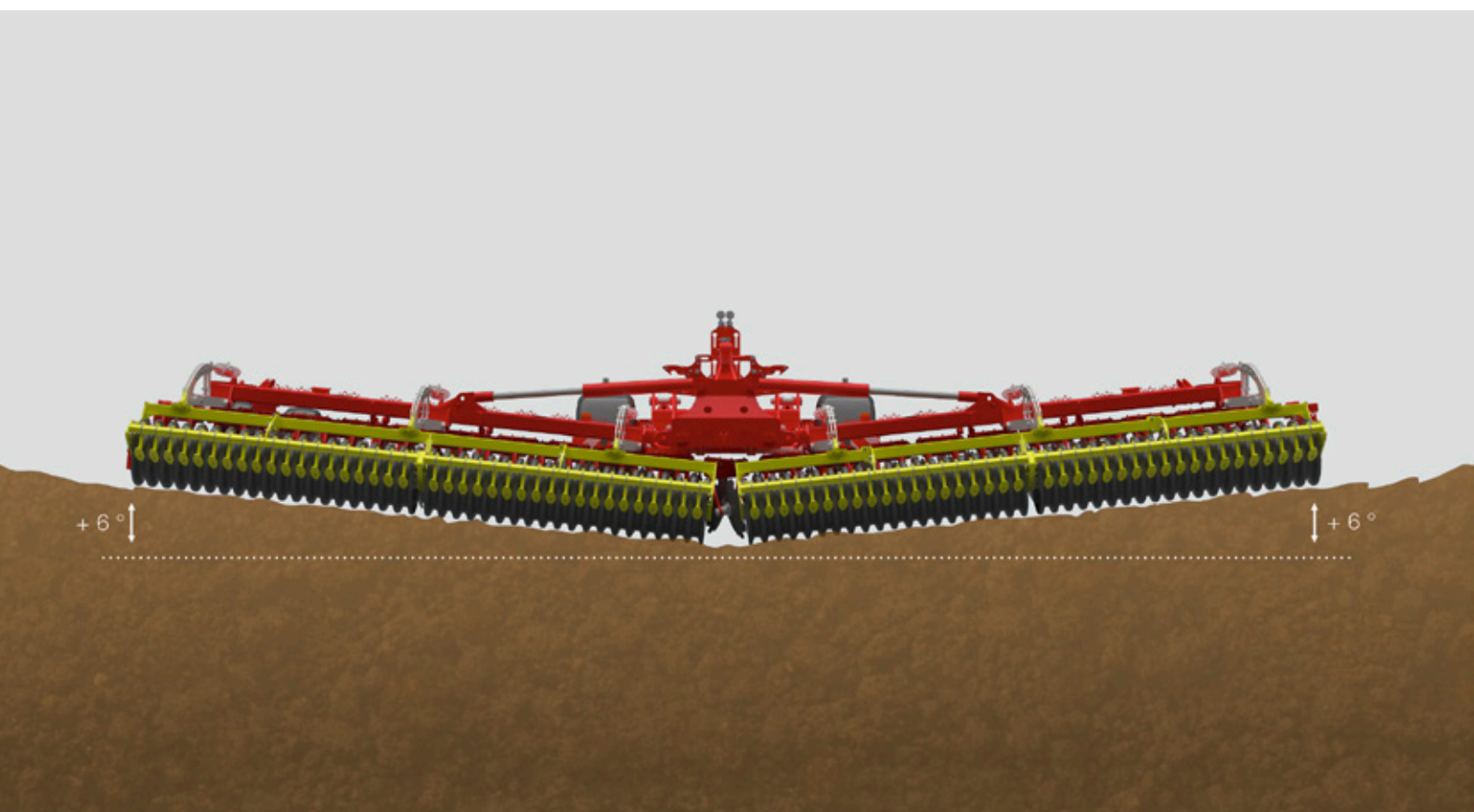
## Комфорт

- Возможности разнообразной регулировки.
- Снижение затрат на обслуживание: подшипники совершенно не требуют технического обслуживания.
- Удобное управление: функциональность ISOBUS благодаря нашему терминалу управления EXPERT.
- Абсолютно плавный ход и компактные транспортные размеры благодаря лафетному шасси.
- Коррекция давления рабочих зон и прикатывающих катков регулируется как на стандартных вариантах управления, так и на системе управления ISOBUS.
- На обеих машинах угол наклона и боковая тяга также серийно настраиваются через расположенный по середине цилиндр. Тем самым гарантирована продуктивная работа без перекрытия.

## Результаты работы

- Идеальное копирование поверхности откидных рядов рабочих органов  $+6^\circ / -3^\circ$ .
- Равномерная глубина обработки.
- Надежная заделка большого количества пожнивных остатков в почву благодаря системе TWIN ARM.
- Идеальное перемешивание.
- Оптимальное обратное уплотнение.
- Идеальное применение силы тяги трактора – экономия расхода топлива.

# Идеальное копирование поверхности почвы



## Превосходные результаты работы

Гарантия идеального ведения без отклонения в сторону даже на сухих почвах. Также при большом количестве соломы и мульчи TERRADISC обеспечивает чистое заделывание пожнивных остатков.

Этому способствует агрессивная установка дисков и расположение со смещением испытанной системы TWIN ARM. Большой собственный вес TERRADISC обеспечивает надежность эксплуатации дисковой борона.

Предлагаемые опционально гидравлические копирующие колеса (сдвоенные копирующие колеса 340/55-10) обеспечивают идеальное копирование поверхности.

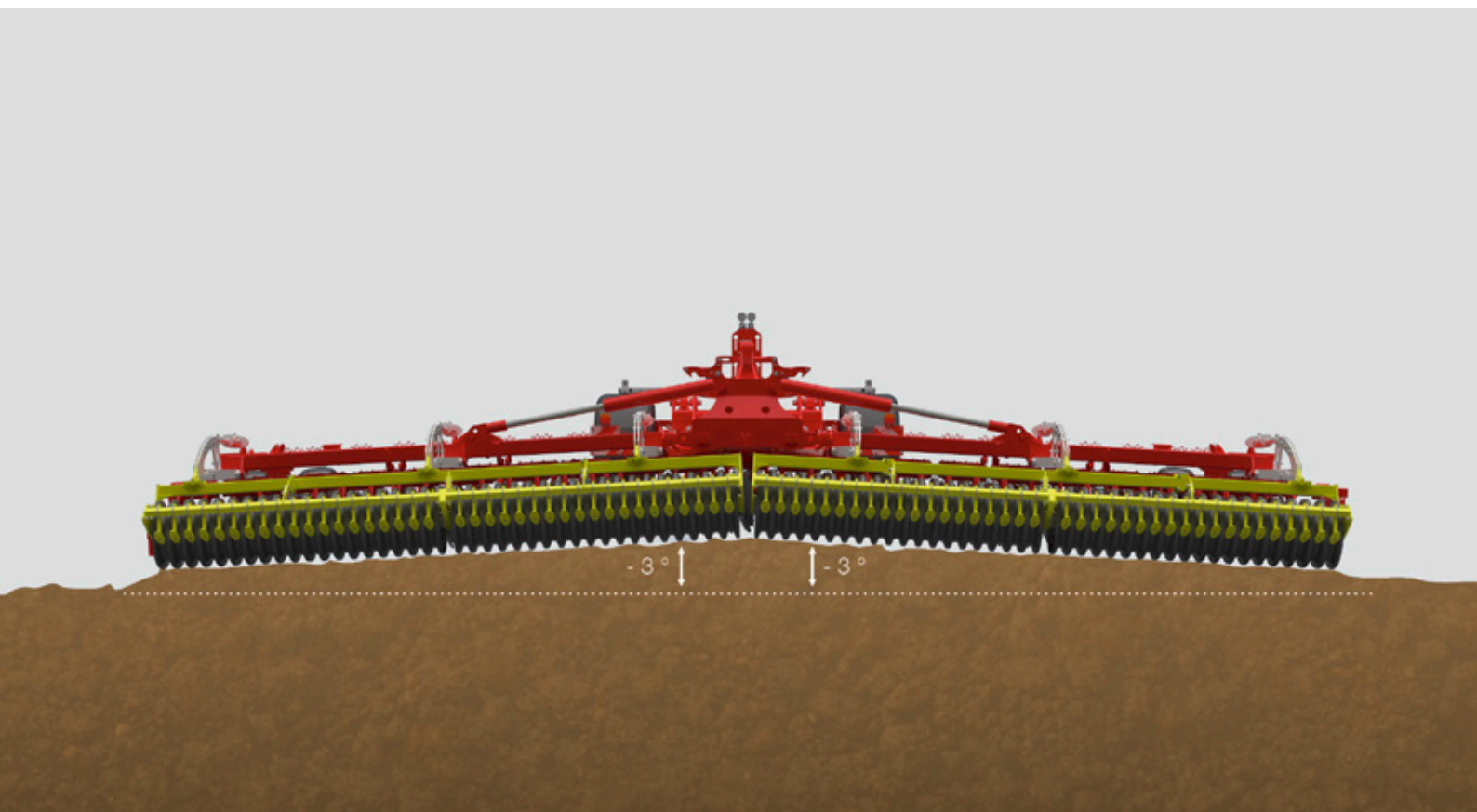
## Плавный ход работы

Лафетное шасси способствует комфортному движению по дороге и в поле. Гидравлическая амортизационная система обеспечивает спокойный ход во время работы и содействует надежному ведению при любых условиях эксплуатации. В дополнении к гидравлической амортизационной системе копирующие колеса также гарантируют плавный ход. На модели TERRADISC 10001 T они устанавливаются серийно.

## Максимально бережная обработка почвы

- У вас есть выбор среди следующих прикатывающих катков: каток трубчатый, каток режуще-прикатывающий, каток тандемный CONOROLL и резиновый уплотняющий каток.
- При развороте на краю поля TERRADISC T опирается на прикатывающий каток и вес распределяется на всю рабочую ширину.
- Благодаря этому прицепные модели TERRADISC не повреждают почву.

# TERRADISC 8001 T / 10001 T



## Надежность эксплуатации гарантирована

Желаемый успех в работе может быть достигнут только посредством высококачественной техники и рационального последовательного расположения рабочих инструментов.

- Большое свободное пространство между дисками и несущими стойками системы TWIN ARM. Бесперебойная работа даже при большом количестве пожнивных остатков гарантирована.
- Регулировка рабочей глубины по желанию от 5 до 15 см за счет настройки копирующих колес и прикатывающих катков.
- Предварительное гидравлическое напряжение рабочих зон обеспечивает постоянное давление на поверхность вне зависимости от рабочего положения. Тем самым рабочие зоны следуют по всем неровностям поверхности с одинаковой рабочей глубиной.
- Опциональная фронтальная балка выравнивает землю перед дисками. Это облегчает работу на вспаханных полях.

## Высокая производительность

TERRADISC 8001 T и TERRADISC 10001 T впечатляют своей производительностью благодаря высокой скорости работы. Это возможно за счет стабильной конструкции и больших копирующих колес дисковой борона.

## Эффективная ширина захвата





# TERRADISC 8001 T / 10001 T



## Работа без боковой тяги

8- и 10-метровые короткобазовые дисковые бороны TERRADISC гарантируют движение машины по прямой без бокового увода. Именно поэтому возможна работа без перекрытия. Вы экономите время, тяговое усилие, топливо и, тем самым, ваши деньги.

Во время работы вы визуальное контролируете, идет ли TERRADISC за трактором по центру. В случае необходимости угол наклона машины можно отрегулировать, чтобы она держала заданную колею. Это осуществляется через клапан управления двойного действия или через Profiline непосредственно на терминале трактора.

## Работать эффективно

В системе езды при параллельном соединении двигателей вы задаете рабочую ширину вашей короткобазовой дисковой бороны TERRADISC. Точное центральное ведение машины позволяет максимально эффективно использовать всю рабочую ширину без перекрытия или пропусков.

# Питание почвы



## TERRADISC T с AMICO F

Компания PÖTTINGER оснастила прицепные модели TERRADISC T шириной 8 и 10 м системой распределения для эффективного внесения удобрений при обработке стерни или предпосевной подготовке почвы. Таким образом всего за один проход могут быть выполнены рабочие операции по обработке почвы и одновременному внесению удобрений.

### Разнообразные возможности применения

Дисковые бороны TERRADISC с системой распределения можно использовать как для обработки стерни, так и для рыхления на рабочую глубину до 15 см. Благодаря возможности регулировки угла наклона распределяющей заслонки обеспечивается широкая область применения:

- Внесение удобрений для быстрого раннего развития растений
- Посев промежуточных культур

## Убедительно работать

Благодаря такому щадящему методу всего за один проход удобрения или промежуточные культуры вносятся непосредственно в почву.

За счет помещения удобрения и семян в поток почвы, они непосредственно покрываются почвой. Удобрение не теряет своей эффективности, и так же эффективное количество удобрения остается доступным для растений. Этот процесс подходит для предпосевной подготовки весной или для компенсационного удобрения гранулированными микроэлементами осенью.

Промежуточные культуры напрямую стимулируются к прорастанию за счет немедленного закрытия и обратного уплотнения. Внесение можно проводить при поверхностной обработке стерни.

Рабочая скорость свыше 10 км/ч в сочетании с большой рабочей шириной 8 или 10 м для наибольшей производительности.

# TERRADISC T С СИСТЕМОЙ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ



## Безопасные в эксплуатации рабочие инструменты

Большие диски с крупными зубцами диаметром 580 мм прорезают почву и перемещают ее. Агрессивный угол установки рабочих органов с большим захватом обеспечивает безопасное вхождение даже при самых сухих условиях. Подвеска системы TWIN ARM предотвращает отклонение дисков на твердых участках. Это значит, что работа ведется по всей площади, что в свою очередь обеспечивает равномерное распределение семян и удобрений.

## Продуманная система распределения

Технологические линии имеют телескопическую конструкцию и направляются по центру основной рамы. Распределительная головка расположена по центру на уровне прикатывающего катка. В транспортном положении распределительная головка складывается вперед и образует компактное одно целое.

Большое поперечное сечение в 150 мм позволяет вносить большое количество удобрений или семян с соответствующей рабочей скоростью. При раскладывании распределяющей головки шланги подтягиваются к распределяющим пластинам, чтобы не было заеданий. Это означает, что посевной материал транспортируется беспрепятственно, поэтому гарантируется безопасный поток массы.

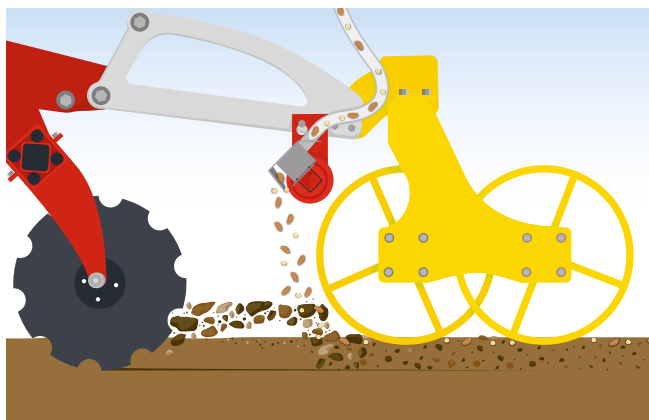
# Питание почвы



# TERRADISC T С СИСТЕМОЙ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ

В работе с прицепными дисковыми боронами TERRADISC T выпускные отверстия вводят материал в поток земли. Немедленное закрытие почвой предотвращает выбросы при внесении удобрений и стимулирует прорастание при внесении промежуточных культур. Даже на высоких скоростях движения достигается точное поперечное распределение и надежное внесение семян и удобрений.

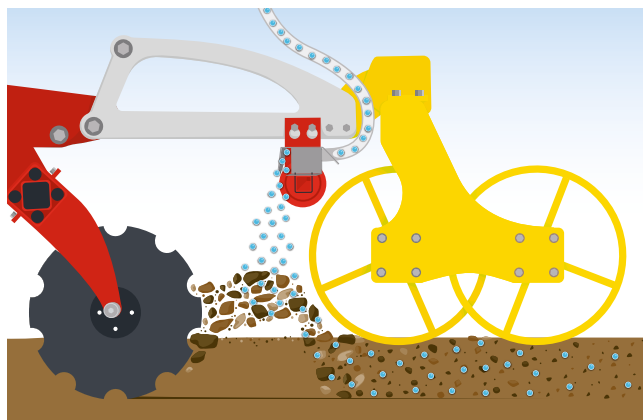
Распределяющая балка со всеми выпусками настраивается путем перекручивания вала – ниже описаны два различных варианта регулировки. В зависимости от применения распределяющую заслонку можно установить более ровно или более круто по отношению к земле.



## Верхнее внесение

Установка распределяющей заслонки под углом к грунту приводит к смешиванию примесей с потоком земли. Это означает, что вносимый материал переносится и распределяется в верхней зоне обработки или на поверхности.

Этот метод подходит для посева почвопокровных культур.



## Смешанное внесение

Через распределяющую заслонку, расположенную полностью вертикально к земле, масса немедленно смешивается с земляным потоком и, таким образом, достигает горизонта заделки семян. Удобрения и семена распределяются по всему горизонту обработки.

В случае обработки стерни, например, можно провести компенсационное удобрение почвы калием или азотными удобрениями для ускорения гниения соломы.

# Навеска и шасси



## Плавный ход на дороге

Короткобазовые дисковые бороны TERRADISC 8001 и 10001 серийно оснащены лафетным шасси.

которое монтировано на основной раме и опирается на кронштейн навески. Это гарантирует отличный центр тяжести машины в собранном виде и перенос веса на трактор. Широкое шасси с шинами 560/45 R22,5 гарантирует спокойное движение по дорогам. Транспортная ширина составляет 3 м, транспортная высота – 4 м. Кроме того, TERRADISC 8001 T и 10001 T характеризуются своим высоким дорожным просветом.

## Безопасная транспортировка

В виде дополнительного оснащения предлагаются пневматические или гидравлические тормоза, которые гарантируют безопасность при максимально допустимой скорости движения. Оснащение стояночным тормозом происходит в соответствии с нормативными актами.

# TERRADISC 8001 T / 10001 T



## Навешивание машины

Серийно навеска для TERRADISC 8001 T и 10001 T осуществляется с помощью маятникового сцепного соединения – серьги для пальца 50 мм. Для различных вариантов навески серьга регулируется через продолговатые отверстия на дышле.

Опционально предлагаются серьги для пальцев 30, 40 и 70 мм.

Шаровая опора серьги заменяется, что позволяет навесить машину на трактора с различными диаметрами пальцев.

Опорная стойка регулируется гидравлически, облегчая навеску и снятие машины.

## Простое управление

Для работы со стандартным вариантом управления необходимы лишь три блока управления двойного действия. Все настройки производятся на дышле путем предварительного выбора.

## Фронтальный бункер AMICO

Фронтальный бункер AMICO в комбинации с культиваторами TERRADISC предоставляет возможность одновременного внесения удобрений, промежуточных культур или того и другого одновременно. Благодаря емкости 1700 или 2400 л и соотношению объемов 60:40 обеспечивается широкая область применения. Бункер доступен как с одной, так и с двумя системами дозирования.

## Максимальная универсальность

Чтобы обеспечить комфортную эксплуатацию фронтальный бункер AMICO серийно оснащается терминалом ISOBUS. Высев происходит через систему Single Shoot с системой с напорным баком. Это означает, что два разных вида семян или удобрений смешиваются только после дозирования. Таким образом, смешивание перед применением не требуется, что означает отсутствие риска расслоения смеси в бункере. Дозаторы могут управляться интеллектуальной системой управления с учетом специфики конкретной местности — как при одном, так и при двух дозаторах. Кроме того, благодаря системе управления ISOBUS бункер легко можно использовать с изделиями других производителей.

# Удобное управление



## Стандартные варианты управления

Настройка различных функций выполняется по умолчанию с помощью рычага переключения на дышле. Для этого вам понадобятся три блока управления двойного действия.

## Управление

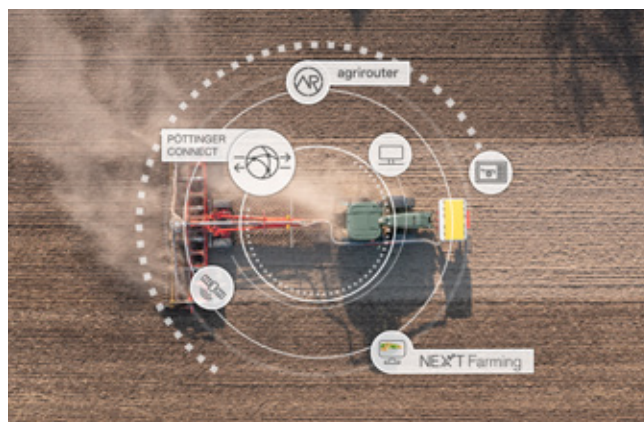
Базовые настройки машины производятся через рычаг переключения (см. изображение выше).

- Первый блок управления: складывание дисковой бороны.
- Второй блок управления: управление опорной стойкой или шасси (синяя предустановка); настройка боковой тяги, предварительное натяжение рабочих зон и амортизация прикатывающего катка (зеленая предустановка).
- Третий блок управления: установка рабочей глубины от 5 до 15 см посредством копирующих колес и прикатывающего катка (черный рычаг переключения). Рабочая глубина регулируется через наклонные зажимы. При помощи этого блока управления также осуществляется подъем машины при развороте на краю поля на прикатывающем катке.

Во время работы подъемом машины на краю поля и складыванием дисковой бороны вы можете удобно управлять прямо с места оператора, не выходя из трактора.



# TERRADISC 8001 T / 10001 T



## Система комфортного управления Profiline для ISOBUS

Наш терминал управления Expert 75 – это современное управление ISOBUS. Предлагается опционально. С его помощью вы делаете все настройки с места оператора, Система Load Sensing обеспечивает идеальное копирование поверхности и бережное обращение с гидравликой вашего трактора.

## Преимущества конфигурации Profiline

- Все цилиндры оснащены датчиками положения, благодаря которым на дисплее отображаются давление срабатывания и точная рабочая глубина.
- Счетчик часов и гектаров с памятью позволяет точно документировать работу.
- Обработка с учетом индивидуальных почвенных условий с активацией контроллера задач.

## Управление нажатием кнопки

- Регулировка рабочей глубины от 5 до 15 см.
- Складывание дисковой бороны.
- Настройка угла наклона – нет боковой тяги.
- Настройка давления складных секций для непрерывного копирования поверхности.
- Регулирование давления гашения колебаний для главного хода.
- Регулирование рабочей глубины при уменьшении диаметра дисков.
- На краю поля: поднятие и возврат в исходное положение нажатием кнопки или через пульт управления трактора при помощи джойстика.

## PÖTTINGER CONNECT

PÖTTINGER CONNECT — это ворота в мир сетевых данных. В комбинации с оснащением PROFILINE телеметрический модуль может выполнять функции управления машиной, а также облегчить запись и передачу данных. Сертифицированный интерфейс связи с простым управлением обеспечивает быстрое применение и гибкое подключение к различным системам управления.

## Экономичность за счет регулируемой глубины работы

PÖTTINGER CONNECT позволяет легко и экономично использовать приложения точного земледелия. При этом модуль выполняет задачи контроллера, что упрощает реализацию глубины обработки в зависимости от географии участка. Это позволяет индивидуально и автоматически реагировать на различные условия или характеристики почвы в рамках одного проворота. Основу для данного приложения составляют карты урожайности и почвы, по которым рассчитываются карты внесения удобрений. На разворотах возможен автоматический подъем и возврат TERRADISC в исходное положение с помощью Section Control. Тем самым гарантируется экономичная, берегающая ресурсы работа.

# Оснащение



# TERRADISC 8001 T / 10001 T



## Фронтальная балка

Опциональная фронтальная балка выравнивает землю перед дисками. Благодаря этому измельчаются даже большие комки земли. Хорошее ведение даже при большом количестве пожнивных остатков. Таким образом, превосходное выравнивание поверхности гарантировано.

Рабочая глубина фронтальной балки устанавливается стандартно на пульте управления. Для фронтальной балки необходимо наличие гидравлически настраиваемых копирующих колес, что гарантирует максимально точное копирование поверхности.



## Штригель

Опциональные зубья штригеля из рессорной стали направляют поток земли под прикатывающий каток, измельчают и выравнивают смесь земли и соломы. Штригель с изогнутыми по касательной 14-миллиметровыми зубьями регулируется совместно с навесной катка.

- Простая регулировка высоты и наклона – посредством штифта.
- Положение штригеля изменяется при изменении рабочей глубины. Чем глубже, тем больше свободный зазор назад.

# Прикатывающие катки

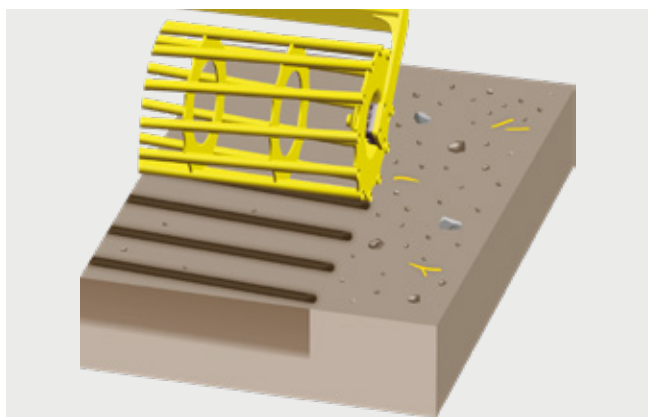


## Многообразие прикатывающих катков

У вас есть выбор. Компания PÖTTINGER представляет широкий ассортимент прикатывающих катков для разных типов почв, которые обеспечивают идеальный результат и необходимый уровень измельчения. Весь ассортимент прикатывающих катков отличается точностью исполнения и прочностью конструкции.

Характеристика	Трубчатый каток	Каток режуще-прикатывающий	Резиновый уплотняющий каток	Каток тандемный сегментно-конусный CONOROLL	Каток Tandem с U-образными профилями
Уплотнение	o	++	++	++	++
Работа во влажных условиях	o	++	+	+	+
Работа в сухих условиях	++	++	++	++	++
Измельчение	+	++	++	++	+
Несущая способность	+	++	++	++	++
Независимый привод	++	++	+	++	+
Применение на каменистой почве	+	++	o	++	+
Чистики	нет	да	да	нет	нет
Диаметр в мм	660	550	590	560	600
Вес в кг на TERRADISC 8001 T	1300	1780	1500	2060	2020
Вес в кг на TERRADISC 10001 T	1500	2110	1800	2450	2340

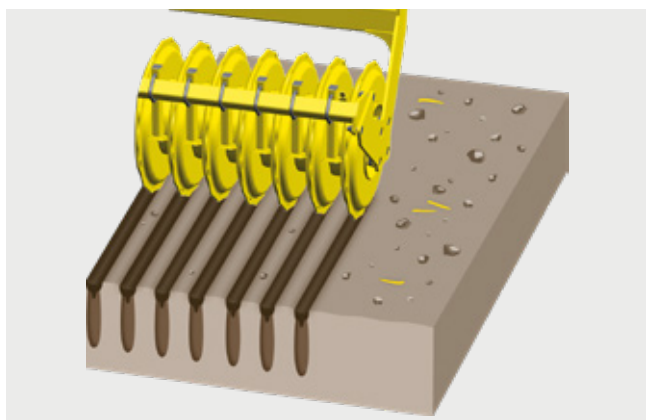
++ идеально подходит    + хорошо подходит    o подходит    - не подходит



## Каток трубчатый

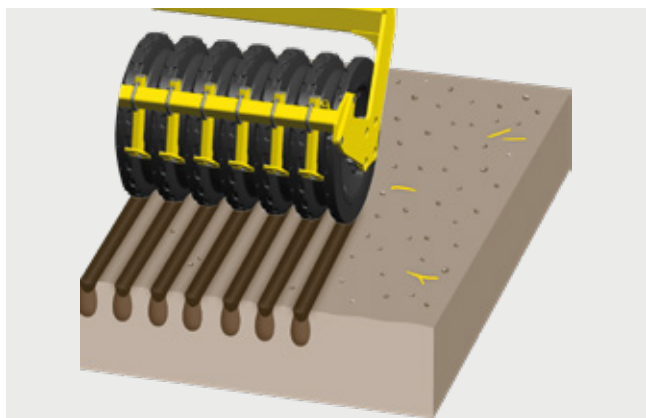
Идеальный каток для обработки сухих неклеящих почв. Каток оснащен прочными стержнями для оптимального уплотнения. Диаметр 660 мм, 12 стержней.

# Для превосходных результатов работы



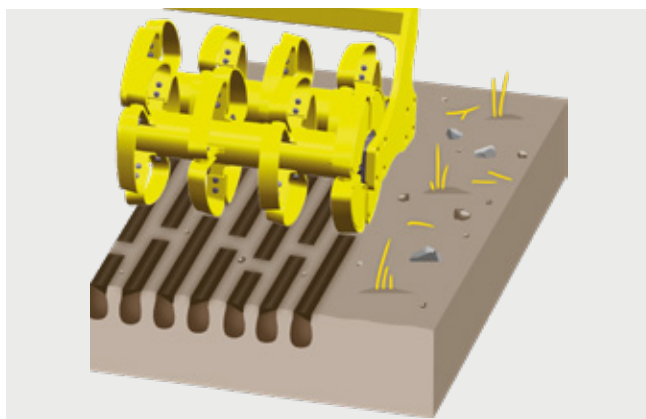
## Режуще - прикатывающий каток

Закрытые по бокам прикатывающие кольца имеют диаметр 550 мм. На один рабочий метр приходится восемь колец. Каток оставляет полосовое уплотнение, что обеспечивает улучшение впитывания влаги и воздухопроницаемости почвы. Идеальный каток для каменистых и влажных почв с большим количеством органической массы. Чистики облицованы.



## Резиновый уплотняющий каток

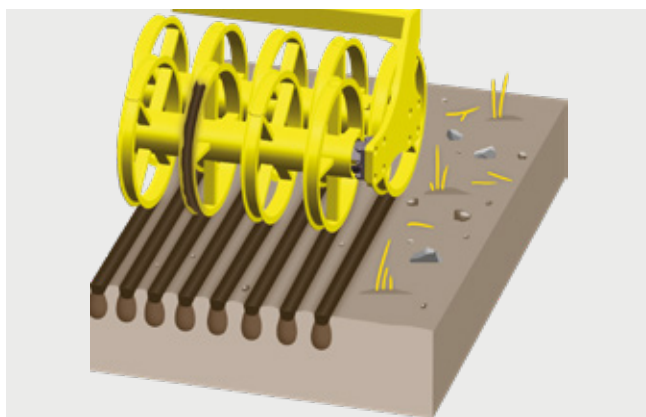
Идеальный каток для крайне непостоянных почв. Специально разработан для применения с прицепными машинами, которые, в комбинации с другими катками, работают на пределах своей грузоподъемности. Диаметр 590 мм и специальный профиль обеспечивают полосовидное уплотнение. Скребки с покрытием.



## Каток тандемный сегментно-конусный CONOROLL

Тандемный сегментно-конусный каток CONOROLL состоит из двух катков. Диаметр колец составляет 560 мм, толщина полос 8 мм. Отлично подходит для прицепных машин.

- Благодаря двум прикатывающим каткам тандемный каток CONOROLL обладает хорошей несущей способностью и пригоден также для легких почв.
- Угол наклона легко регулируется в зависимости от требований к рабочей глубине и условий эксплуатации.
- Каток хорошо самоочищается – чистики не нужны.
- При развороте – опора на задний каток, возможность движения задним ходом.



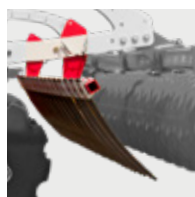
## Каток Tandem с U-образными профилями

U-образные профили заполняются грунтом по мере работы. Прямой контакт земля-земля обеспечивает мягкое полосовое уплотнение и независимый привод. Благодаря высокой грузоподъемности прикатывающий каток пригоден также для работы в легких условиях.

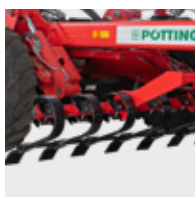
## Дополнительное оборудование



## Часто приобретается дополнительно



**Штригель**



**Фронтальная балка**

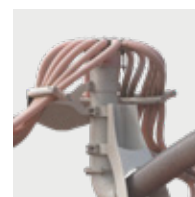


**Гидравлические копирующие колеса (сдвоенные копирующие колеса) 340/55-16**



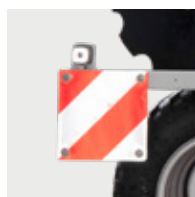
**Пневматические тормоза**

**Гидравлические тормоза**

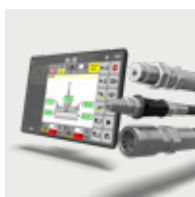


**Система распределения**

TERRADISC 8001 T	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
TERRADISC 10001 T	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



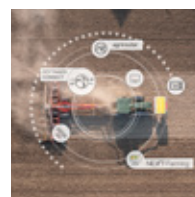
**Предупредительные знаки с подсветкой**



**Комфортное управление Profiline**



**Пульт управления Expert 75**



**PÖTTINGER CONNECT**

TERRADISC 8001 T	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TERRADISC 10001 T	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### Прочее оснащение

- Длинное дышло для TERRADISC 8001 T
- Серьга для пальцев 30/40/70 мм — навеска через маятниковое сцепное соединение для TERRADISC 8001 T и 10001 T

■ = серийно, □ = опция

# Технические характеристики





# TERRADISC 8001 T / 10001 T

<b>TERRADISC</b>	<b>8001 T</b>	<b>10001 T</b>
Навешивание	Серьга для пальца 50 мм — навеска через маятниковое сцепное соединение	Серьга для пальца 50 мм — навеска через маятниковое сцепное соединение
Рабочая ширина*	8,0 м	10,0 м
Транспортная ширина	3,0 м	3,0 м
Диски	64	80
Диаметр дисков	58 см	58 см
Расстояние между дисками	12,5 см	12,5 см
Подшипники дисков	не требуют технического обслуживания	не требуют технического обслуживания
Расстояние между балками	90 см	90 см
Высота рамы	75 см	75 см
Требуемая мощность не менее	198 кВт / 270 л.с.	257 кВт / 350 л.с.
Основной вес	8100 кг	10000 кг
Штригель	180 кг	250 кг
Каток трубчатый 660 мм	1300 кг	1500 кг
Режущее - прикатывающий каток	1780 кг	2110 кг
тандемный сегментно-конусный каток TANDEM CONOROLL	2060 кг	2450 кг
Резиновый уплотняющий каток	1500 кг	1800 кг
Каток Tandem с U-образными профилями	2020 кг	2340 кг

\* Наши модели TERRADISC гарантируют заданную рабочую глубину.



## MyPÖTTINGER — это просто. Всегда. Везде.

### Воспользуйтесь многочисленными преимуществами

MyPÖTTINGER – это портал для наших клиентов, который предлагает вам исчерпывающую информацию о вашей машине.

Получите индивидуальную информацию и полезные советы по своим машинам PÖTTINGER в разделе «Мой машинный парк». Или ознакомьтесь с ассортиментом продукции PÖTTINGER.

### Мой машинный парк

Добавьте свои машины PÖTTINGER в машинный парк и присвойте индивидуальное имя. Вы получите ценную информацию, такую как: полезные советы о вашей машине, инструкции по эксплуатации, списки запасных частей, информацию о техническом обслуживании, а также все технические детали и документы.

### Информация об ассортименте продукции

MyPÖTTINGER представит вам специализированную информацию обо всех машинах, произведенных после 1997 года.

С помощью смартфона или планшетного ПК отсканируйте QR-код с заводской таблички или введите серийный номер машины на сайте [www.myoettinger.com](http://www.myoettinger.com). Вы сразу же получите массу информации о машине: инструкции по эксплуатации, техническое оснащение, проспекты, фото и видео.



CLASSIC

DURASTAR

DURASTAR PLUS

## Делайте ставку на оригинал

Оригинальные запчасти RÖTTINGER отличаются превосходной функциональностью, надежностью эксплуатации и высокой производительностью. Это цель, которой посвятила себя компания RÖTTINGER.

Именно поэтому оригинальные запчасти RÖTTINGER изготавливаются из первоклассных материалов. Каждая отдельно взятая запасная или быстроизнашивающаяся деталь идеально вписывается в общую концепцию вашей машины. Зачастую различные структуры почв и условия эксплуатации требуют индивидуального подхода.

Мы предлагаем нашим клиентам индивидуальное решение для их условий работы: три линейки быстроизнашивающихся и запасных частей – CLASSIC, DURASTAR и DURASTAR PLUS. Использование оригинальных запасных деталей оправдывает себя, ведь ноу-хау нельзя скопировать.

## Ваши преимущества

- Постоянная доступность запасных частей.
- Максимальный срок службы благодаря использованию инновационных технологий производства и высококачественных материалов.
- Предотвращение сбоев в работе машины благодаря идеально точной подгонке.
- Наилучшие результаты работы благодаря оптимальной сочетаемости со всей системой машины.
- Экономия времени и средств благодаря большим интервалам замены.
- Строгий контроль качества.
- Постоянные усовершенствования благодаря научно-исследовательским и опытно-конструкторским работам.
- Доставка запасных частей по всему миру.
- Привлекательные цены на все запасные части, соответствующие требованиям рынка.

## Линейки быстроизнашивающихся деталей

CLASSIC – так называется классическая линейка быстроизнашивающихся деталей. Мы устанавливаем планку для оригинальных запчастей в категориях качества, оптимального отношения цены к качеству и надежности.

DURASTAR – инновационная разработка на рынке быстроизнашивающихся деталей, отличающаяся прочностью, отменным качеством, высокой производительностью и надежностью.

Экстремальные условия эксплуатации и высокая нагрузка на технику для вас обычное дело? Тогда линейка изделий DURASTAR PLUS – оптимальный выбор.



## Успешнее с PÖTTINGER

- Семейное предприятие, основанное в 1871 году – ваш надежный партнер
- Специалист по земледелию и кормозаготовке
- Перспективные инновации для достижения высоких результатов работы
- Основана в Австрии – осуществляет свою деятельность во всем мире

## Сделайте ставку на TERRADISC

- Компактная конструкция и агрессивное расположение дисков обеспечивают надежное ведение и тщательное перемешивание пожнивных остатков.
- Равномерный горизонт обработки верхнего слоя почвы достигается как при мелкой, так и глубокой обработке.
- Доверьтесь PÖTTINGER. и станьте еще успешнее.

## Получите больше информации:

### **PÖTTINGER Landtechnik GmbH**

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Австрия  
Тел.: +43 7248 600-0  
info@poettinger.at  
www.poettinger.at

### **ООО "Пёттингер"**

3-й Новый переулок 5, стр. 1  
115054, г. Москва  
Россия  
Телефон: +7 (495) 646 89 15  
Факс: +7 (495) 646 89 16  
info@poettinger.ru  
www.poettinger.ru